

ประกาศกรมการขนส่งทางบก

เรื่อง กำหนดแบบคำสั่งผู้ตรวจการตามพระราชบัญญัติรถยนต์ พ.ศ. ๒๕๒๒

ตามที่ได้มีประกาศกระทรวงคมนาคม เรื่อง กำหนดแบบคำสั่งผู้ตรวจการตามพระราชบัญญัติรถยนต์ พ.ศ. ๒๕๒๒ ลงวันที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๔ ไว้แล้ว นั้น

โดยที่ปัจจุบันแบบคำสั่งผู้ตรวจการตามประกาศดังกล่าวเป็นแบบที่เป็นข้อความภาษาไทยเพียงอย่างเดียว เกิดความไม่สะดวกในการบังคับใช้กฎหมายกับชาวต่างชาติที่เป็นผู้กระทำความผิด ประกอบกับปัจจุบันมีชาวต่างชาติสามารถนำรถที่จดทะเบียนในต่างประเทศมาใช้ในราชอาณาจักรตามความตกลงระหว่างประเทศ ตามอนุสัญญาว่าด้วยการจราจรทางถนน หรือได้รับอนุญาตจากนายทะเบียนให้นำเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวได้ ดังนั้น เพื่อให้การบังคับใช้กฎหมายกับชาวต่างชาติที่ใช้รถในประเทศไทยเกิดความสะดวกและมีประสิทธิภาพ สมควรปรับปรุงแบบคำสั่งผู้ตรวจการดังกล่าวเสียใหม่ให้มีข้อความภาษาอังกฤษกำกับข้อความภาษาไทย อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕๗ ทวิ วรรคสาม แห่งพระราชบัญญัติรถยนต์ พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติรถยนต์ (ฉบับที่ ๑๐) พ.ศ. ๒๕๔๒ อธิบดีกรมการขนส่งทางบกกำหนดแบบคำสั่งผู้ตรวจการตามพระราชบัญญัติรถยนต์ พ.ศ. ๒๕๒๒ ไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ให้ยกเลิกประกาศกรมการขนส่งทางบก เรื่อง กำหนดแบบคำสั่งผู้ตรวจการตามพระราชบัญญัติรถยนต์ พ.ศ. ๒๕๒๒ ลงวันที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๔

ข้อ ๒ คำสั่งผู้ตรวจการให้มีข้อความเป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ตามลักษณะ ขนาด และรายละเอียดตามแบบ ขส.บ.๖ - ตก.๖ แนบท้ายประกาศนี้

ข้อ ๓ แบบคำสั่งผู้ตรวจการตามประกาศกรมการขนส่งทางบก เรื่อง กำหนดแบบคำสั่งผู้ตรวจการตามพระราชบัญญัติรถยนต์ พ.ศ. ๒๕๒๒ ลงวันที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๔ ที่ได้จัดพิมพ์ไว้แล้ว ก่อนวันที่ประกาศนี้ใช้บังคับ ให้ผู้ตรวจการใช้ได้ต่อไปจนกว่าแบบคำสั่งผู้ตรวจการที่พิมพ์ไว้จะหมดลง

ประกาศ ณ วันที่ ๒๘ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๙

สนิท พรหมวงษ์

อธิบดีกรมการขนส่งทางบก

เล่มที่ 59-00
Vol.



เลขที่
No.

คำสั่งผู้ตรวจการ
Inspector Order
กรมการขนส่งทางบก
Department of Land Transport

ด้วยผู้ตรวจการตรวจพบผู้ขับรถชื่อ.....ใบอนุญาตขับรถชนิด.....
As the inspector finds that a driver named..... with a driver's license typed.....
เลขที่.....รถหมายเลขทะเบียน.....ยี่ห้อ.....
No. of a vehicle registration plate No. brand
จดทะเบียนประเภท.....
registered as a.....
☐ รถจักรยานยนต์ส่วนบุคคล.....☐ รถจักรยานยนต์สาธารณะ.....☐ รถอื่น ๆ.....
private motorcycle public motorcycle others
☐ รถยนต์ส่วนบุคคล.....☐ รถยนต์สาธารณะ.....
private motor car public motor car

กระทำการฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามพระราชบัญญัติรถยนต์ พ.ศ. ๒๕๒๒ ดังนี้
commits an act violating or failing to comply with Motor Vehicle Act, B.E. 2522 by,

- ☐ ม.๕ ฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตาม.....
under Section 5, violating or failing to comply with the regulations regarding.....
☐ ม.๖ ใช้รถที่ยังไม่ได้จดทะเบียน.....☐ มีได้ชำระภาษีประจำปี.....
under Section 6, using a non-registered vehicle, a vehicle for which annual tax has not been paid in full,
☐ ม.๑๒ ใช้รถที่มีเครื่องอุปกรณ์สำหรับรถไม่ครบถ้วนถูกต้องหรือเพิ่มสิ่งหนึ่งสิ่งใด ซึ่งอาจก่อให้เกิดอันตราย.....
under Section 12, using a vehicle that has equipments or accessories incomplete or that is installed with any additional thing that may cause danger by.....
☐ ม.๑๔ เปลี่ยนแปลงตัวรถหรือส่วนใดส่วนหนึ่งของรถให้ผิดไปจากรายการที่จดทะเบียนไว้.....
under Section 14, modifying vehicle's body or any part to be different from the particulars registered,.....
☐ อื่น ๆ (others).....

เหตุเกิดที่บริเวณ.....ถนน.....ตำบล/แขวง.....
The said act occurred at..... street sub-district
อำเภอ/เขต.....จังหวัด.....เมื่อวันที่.....เดือน.....ปี.....เวลา.....น.
district province on the date of month year at the time of

อาศัยอำนาจตามมาตรา ๕๗ ทวิ แห่งพระราชบัญญัติรถยนต์ พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติรถยนต์ (ฉบับที่ ๑๐) พ.ศ. ๒๕๔๒ ผู้ตรวจการจึงเรียกเก็บใบอนุญาตขับรถ และสั่งให้ไปรายงานตนต่อนายทะเบียน ณ.....
With the authority vested by Section 57 bis of Motor Vehicle Act, B.E. 2522 as modified by Motor Vehicle Act (No. 10), B.E. 2542, the inspector hereby seizes the driver's license and orders such driver to appear before the registrar at.....

พ.ศ. ๒๕๔๒ ผู้ตรวจการจึงเรียกเก็บใบอนุญาตขับรถ และสั่งให้ไปรายงานตนต่อนายทะเบียน ณ.....
Land Transport Supervision Division, Department of Land Transport.....สำนักงานขนส่งจังหวัด.....
Land Transport Supervision Division, Department of Land Transport of Provincial Land Transport Office of.....
☐ อื่น ๆ (others).....ภายใน ๗ วัน นับตั้งแต่วันออกคำสั่ง ทั้งนี้ ให้ถือว่าคำสั่งผู้ตรวจการฉบับนี้เป็น
within 7 days after the date this order is issued. At all events, this inspector order shall be deemed as a temporary driver's license during the period mentioned above.

ลงชื่อ.....ผู้ตรวจการ
Signature Inspector
(.....)

ข้าพเจ้าเป็นผู้ขับรถดังกล่าวข้างต้นได้ทราบข้อหาและคำสั่งให้ไปรายงานตนต่อนายทะเบียนแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นหลักฐานเพื่อประกอบการพิจารณาต่อไป
I, the driver of an aforementioned vehicle, hereby acknowledged the offence and the order to appear before the registrar. In witness whereof, I affix my signature for further proceeding.

ลงชื่อ.....ผู้ขับรถ
Signature Driver
(.....)

แบบ ขส.บ.๖-ต.ก.๖
Kor.Sor.Bor.6-Tor.Gor.6 Form

คำชี้แจง Explication

๑. ผู้ใดฝ่าฝืนไม่ไปรายงานตนต่อนายทะเบียน ณ กองตรวจการขนส่งทางบก กรมการขนส่งทางบก สำนักงานขนส่งจังหวัด หรือตามที่ระบุไว้ในระยะเวลาที่กำหนด มีความผิดอีกข้อหาหนึ่งต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าพันบาท
Any person violating the order by not appearing before a registrar at Land Transport Supervision Division, Department of Land Transport, Provincial Land Transport Office, or otherwise prescribed within the said period shall also be liable and fined in an amount of not exceeding five thousand Baht.
๒. ก่อนที่จะไปรายงานตนต่อนายทะเบียน หากผู้รับคำสั่งกระทำความผิดอีกจะต้องถูกพิจารณาโทษสำหรับความผิดที่ได้กระทำนั้น
Prior to appearance before the registrar, in a case where the person whom this order is imposed on recommitting any other offences, the punishment for those offences shall also be considered on such person.
๓. หากผู้รับคำสั่งซึ่งถูกเรียกเก็บใบอนุญาตขับรถไว้ไปแจ้งหายเพื่อขอรับใบแทนใบอนุญาตขับรถฉบับนี้ หรือยื่นคำร้องขอทำใหม่ จะมีความผิดฐานแจ้งข้อความอันเป็นเท็จแก่เจ้าพนักงานตามประมวลกฎหมายอาญา มาตรา ๑๓๗ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ และมาตรา ๒๖๗ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสามปี หรือปรับไม่เกินหกพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ
In a case where the person this order is imposed on has his license seized and he informs a responsible officer that his license is lost in order to apply for its substitute license or submits an application for a new license, such person shall be liable in an offence of false statement under Section 137 of Criminal Code which is punished by imprisonment for a term not exceeding six months or by a fine not exceeding one thousand Baht, or by both, and under Section 267 which is punished by imprisonment for a term not exceeding three years or by a fine not exceeding six thousand Baht, or by both.

(ด้านหลัง)

หมายเหตุ คำสั่งผู้ตรวจการตามพระราชบัญญัติรถยนต์ พ.ศ. ๒๕๒๒ (ขส.บ.๖-ตก.๖)

๑ เล่ม มี ๕๐ หมายเลข

๑ หมายเลข มี ๓ แผ่น คือ

แผ่นที่ ๑ สีขาว ให้ประชาชน

แผ่นที่ ๒ สีเขียว เก็บไว้กับเรื่องเดิม

แผ่นที่ ๓ สีฟ้า เก็บไว้กับเล่ม